



PSJA Independent School District
Migrant Education Program
811 E. Bowie Ave. | Alamo, Texas 78516
956-354-2049



Dear Parents,

To better serve your children, the Pharr San Juan Alamo Independent School District would like to identify students who may qualify to receive additional educational services. The information provided below will be kept confidential. Please answer the following questions and return this survey form to your child's school counselor. For more information, call us: 956.354.2049

1. **Has your family left the school district to search for work/work in either agriculture or fishery in the past 3 years?** Yes No
2. **Do you have a high school aged child under the age of 22 who lacks a U.S. issued high school diploma or Certificate of High School Equivalency and is currently not enrolled in school?** Yes No
3. **If you selected yes on question number 1, mark any of the following activities:**

<u> </u> Agriculture (Field work)	<u> </u> Livestock (Cows/goats/sheep/pigs/deer)	<u> </u> Poultry (Chicken/turkey)
Example: <input type="radio"/> Preparing the soil <input type="radio"/> Planting fruits or vegetables <input type="radio"/> Irrigating fruits or vegetables <input type="radio"/> Picking fruits or vegetables <input type="radio"/> Packing fruits or vegetables <input type="radio"/> Canning fruits or vegetables <input type="radio"/> Other activities	Example: <input type="radio"/> Herding <input type="radio"/> Feeding <input type="radio"/> Cleaning pens <input type="radio"/> Loading and unloading livestock <input type="radio"/> Processing <input type="radio"/> Packing and freezing meat <input type="radio"/> Other activities	Example: <input type="radio"/> Building coops <input type="radio"/> Feeding chicks <input type="radio"/> Cleaning coops <input type="radio"/> Gathering eggs <input type="radio"/> Processing chickens <input type="radio"/> Packing and freezing parts <input type="radio"/> Other activities
<u> </u> Fish	<u> </u> Dairy	<u> </u> Nursery
Example: <input type="radio"/> Washing nets <input type="radio"/> Sorting and cleaning fish, shrimp, oysters or crawfish <input type="radio"/> Filleting fish <input type="radio"/> Marinating, canning, labeling <input type="radio"/> Other activities	Example: <input type="radio"/> Calving <input type="radio"/> Feeding calves <input type="radio"/> Herding <input type="radio"/> Milking <input type="radio"/> Building and repairing fences <input type="radio"/> Other activities	Example: <input type="radio"/> Irrigation <input type="radio"/> Potting/Planting <input type="radio"/> Cultivating <input type="radio"/> Weeding <input type="radio"/> Cutting Christmas trees <input type="radio"/> Other activities

Name of Parent/Guardian (Please Print): _____

Home Address: _____

Home Phone: _____ Cell No.: _____ Cell No.: _____

Name of School: _____

List the names of your children under the age of 21 who have not graduated high school.

Name	Date of Birth
1.	
2.	
3.	
4.	

It is the policy of Pharr-San Juan-Alamo ISD not to discriminate on the basis of sex, disability, race, color, religion, national origin or age.



Distrito Escolar de Pharr-San Juan-Álamo
Progama Educativo de Migrantes
811 E. Bowie Ave. | Alamo, Texas 78516
(956) 354-2049



Estimados padres,

Para servir mejor a sus hijos, el Distrito Escolar Independiente de Pharr San Juan Alamo quisiera identificar a los estudiantes que pueden calificar para recibir servicios educativos adicionales. La información proporcionada a continuación se mantendrá confidencial. Responda las siguientes preguntas y devuelva este formulario de encuesta a la consejera(o) de las escuela de su hijo. Para más información llama al: 956.354.2049

- ¿Ha dejado su familia el distrito escolar para buscar trabajo/trabajo en agricultura o pesca en los últimos 3 años? Sí No**
- ¿Tiene un hijo(a) en edad de escuela secundaria menor de 22 años que no tiene un diploma de escuela secundaria emitido por los EE. UU. o un Certificado de equivalencia de escuela secundaria y actualmente no está inscrito en la escuela? Sí No**
- Si seleccionó sí en la pregunta número 1, marque alguna de las siguientes actividades:**

_____ Agricultura (Trabajo en la labor)	_____ Ganado (Vacas/ovejas/cerdos/caballos/venados)	_____ Pollero (Gallinas/guajolote)
Ejemplo: <input type="radio"/> Preparando el terreno <input type="radio"/> Plantando frutas y vegetales <input type="radio"/> Riego de frutas o vegetales <input type="radio"/> Cosechando frutas o vegetales <input type="radio"/> Empaque de frutas o vegetales <input type="radio"/> Enlatando frutas o vegetales <input type="radio"/> Otras actividades	Ejemplo: <input type="radio"/> Cuidando Ganado <input type="radio"/> Alimentando Ganado <input type="radio"/> Limpiando corrales <input type="radio"/> Cargando y descargando Ganado <input type="radio"/> Procesando la carne <input type="radio"/> Empaquetando la carne <input type="radio"/> Refrigerando la carne <input type="radio"/> Otras actividades	Ejemplo: <input type="radio"/> Edificando gallineros <input type="radio"/> Alimentando gallinas <input type="radio"/> Limpiando gallineros <input type="radio"/> Juntando huevos <input type="radio"/> Procesando gallinas <input type="radio"/> Empaquetando la carne <input type="radio"/> Refrigerando la carne <input type="radio"/> Otras actividades
_____ Pesca	_____ Lecheras	_____ Invernadero
Ejemplo: <input type="radio"/> Lavando redes <input type="radio"/> Separo o limpia de peces, camarón, ostiones o cangrejo <input type="radio"/> Fileteando pescado <input type="radio"/> Escabechar, enlatar, etiquetando <input type="radio"/> Otras actividades	Ejemplo: <input type="radio"/> Ayudar a parir <input type="radio"/> Alimentar Ganado <input type="radio"/> Cuidado de vacas <input type="radio"/> Ordeñando <input type="radio"/> Edificando o reparando cercas <input type="radio"/> Otras actividades	Ejemplo: <input type="radio"/> Riego <input type="radio"/> Plantando <input type="radio"/> Cultivando <input type="radio"/> Desahijando <input type="radio"/> Cortando árboles (de navidad) <input type="radio"/> Otras actividades

Nombre de Padre/Tutor: _____

Dirección: _____

Teléfono: _____ Celular: _____ Celular: _____

Nombre de Escuela: _____

Apunte los nombres de sus hijos menores de 21 años de edad cuales no han graduado de la preparatoria.

Nombre de hijo(a)	Fecha de Nacimiento	Nombre de la Escuela
1.		
2.		
3.		
4.		

Es norma del Distrito Escolar de Pharr-San Juan-Álamo no discriminar en base al sexo, inhabilidad, raza, color, religión, nacionalidad, o edad.